



# CONSOLATO GENERALE D'ITALIA - ZURIGO

## ATTO DI ASSENSO AL RILASCIO DELLA CARTA CIE VALIDA

### PER L'ESPATRIO ALL'ALTRO GENITORE

EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG ZUR AUSSTELLUNG VON eID-KARTEN FÜR DEN ANDEREN ELTERNTEIL

**(Legge n. 1185 del 21/11/1967)**

**in caso di figlio minore anche se solo "legalmente riconosciuto"**

*des minderjährigen Kindes, auch falls es nur "rechtlich anerkannt" ist*

**Il/la sottoscritto/a:** .....

*(Ich, Unterzeichnende/r)*

**Nato/a il** ..... **a** .....

*(geboren am)*

*(in)*

**residente in** .....

*(wohnhaft in)*

**cittadinanza** .....

*(Staatsangehörigkeit)*

#### Padre/madre di

*(Vater/Mutter von)*

**cognome e nome del/dei figlio/i**

*(Name und Vorname der Kinder)*

**data di nascita**

*(Geburtsdatum)*

**luogo di nascita**

*(Geburtsort)*

.....  
 .....  
 .....  
 .....

**acconsente al rilascio della carta d'identità elettronica al sig./alla sig.ra**.....

*(gebe hiermit meine Zustimmung zur Ausstellung einer eID-Karte für)*

**nato il** ..... **a** .....

*(geboren am)*

*(in)*

**Dichiara che quanto sopra scritto risponde a verità e di essere a conoscenza delle conseguenze penali previste nel caso di mendaci e false dichiarazioni (art. 76 D.P.R. 28 dicembre 2000 n.445).**

**Dichiara, altresì, di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679, pubblicato sul sito del Consolato Generale, nella sezione "La trasparenza al Consolato".**

**Data:** .....

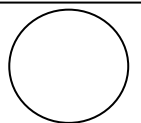
*(Datum)*

**Firma**

*(Unterschrift)*

.....  \*

*(Nur nicht EU-Bürger) - Der Unterzeichnete bezeugt hiermit, dass die obige Unterschrift vom Deklarierenden ist.  
 Stempel und Unterschrift des zuständigen Beamten*



**I cittadini italiani o appartenenti all'UE dovranno allegare una fotocopia del passaporto o della carta d'identità (CIC o CIE).**

*Italienische und EU-Bürger müssen eine Fotokopie des Passes oder der ID/eID beilegen.*

**I cittadini non appartenenti all'UE dovranno far autenticare la firma presso il Consolato Generale d'Italia, ufficio passaporti e carte di identità elettroniche. In alternativa presso il Comune di residenza svizzero (laddove il servizio sia previsto) oppure presso lo sportello decentrato adibito al servizio, in presenza del funzionario itinerante.**

*Nicht EU-Bürger müssen die Unterschrift bei dem Italienischen Generalkonsulat, der schweizerischen Gemeinde oder am Schalter von Chur/St.Gallen in Anwesenheit des Konsulatsangestellten beglaubigen.*